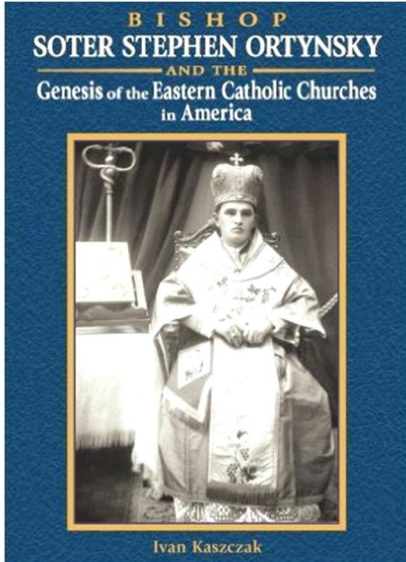




LUC Meeting



Book could be order by Amazon



Fr. Ivan Kaszczak and Oleh Boraczok among heroes

Ten COMMANDments for Kids

1. Thank God for each new day.
2. Be thoughtful and kind in what you say and do.
3. Share your things cheerfully.
4. Help family members without being asked.
5. Take care of all living things: people, animals and plants.
6. Be true to what is really important.
7. Treat other people's things as if they were your own.
8. Always tell the truth and be honest.
9. Be happy for your friends when good things happen to them.
10. Show God your love by loving others.



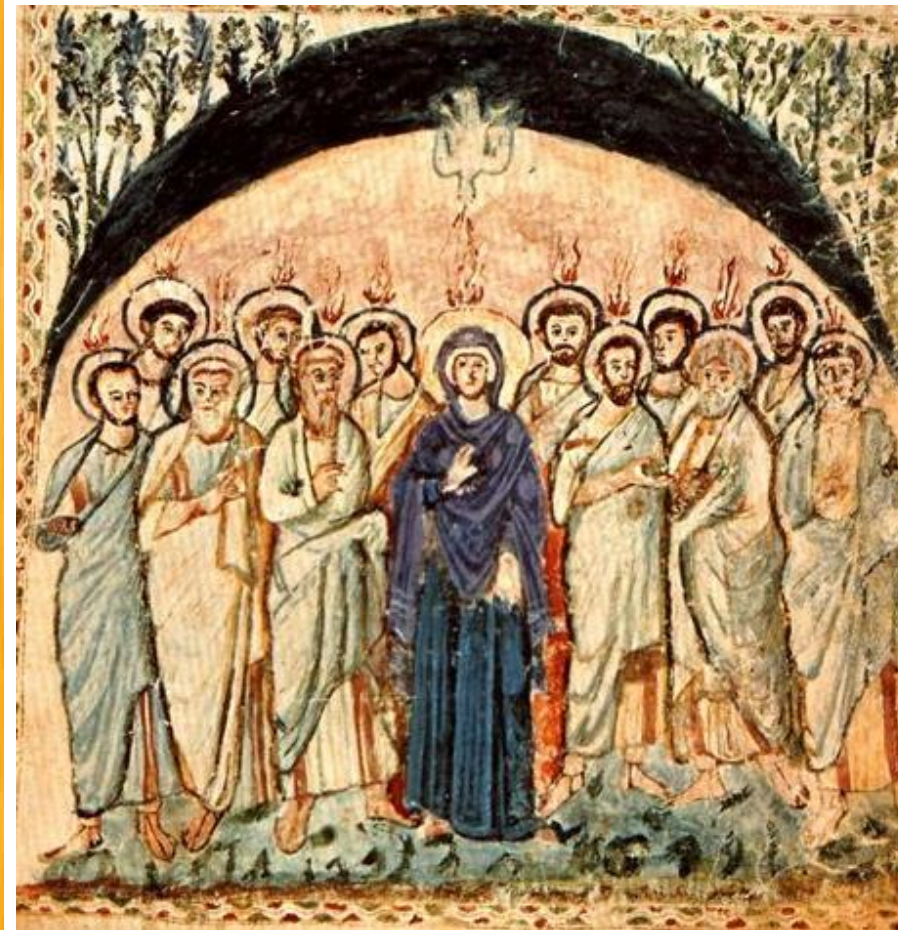
№
25

ПІД ОПІКОЮ
 ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ
 МАРІЇ ОДІПТРИЇ
 UNDER THE
 PROTECTION OF
 MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN
 June 19 Червня – 2016
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

✠ № 25 ✠ JUNE 19 2016 ✠



Зіслання Св. Духа

Дари Святого Духа справді великі й щедрі. Про них святий апостол Павло каже: "Плід Духа: любов, радість, мир, довготерпіння, лагідність, доброта, вірність, тихість, здержливість" (Гал. 5, 22-23). Святий Дух зійшов і на нас у таїнстві миропомазання зі своїми дарами й намазав нас на Христових борців, а наше тіло зробив своїм храмом. Про цю велику правду пригадує нам святий апостол Павло й наставляє нас, щоб ми так жили: "Хіба ж не знаєте, — каже він, — що ваше тіло — храм Святого Духа, який живе у вас? Його ж маєте від Бога, тож уже не наложите до себе самих. Ви бо куплені високою ціною! Тож прославляйте Бога у вашому тілі!" (1 Кор. 6, 19-20). (О. Юліян Катрій)

← The Descent of the Holy Spirit. Rabula Gospel. 586

CHURCH BULLETIN

June 19 – 2016 – 19 Червня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE



Saint Nicholas Church
Церква Св. Миколая
(Під Опікою П.Д.М.)

ПОР'ЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM For Parishioners. (Remembering living and deceased fathers)

June 19: 5 S. aft. Pentecost – 5 Н. по 3.С.Д.

12:00 PM No noon liturgy during the summer

Monday, June 20 Травня, Понеділок

7:30 AM For Parishioners – За Парохіян

Tuesday, June 21 Травня, Вівторок

8:00 AM +Christina Liwak – McMullen
(Bruce, Heather, Lucy, Rick)

Wednesday, June 22 Травня, Середа

9:00 AM За Зд. Оксани (Лідія Грецишин)

12:00 Akathistos - Акафіст

Thursday, June 23 Травня, Четвер

9:00 AM +Ollie Jagodzinski (L.U.C.)

5:45 PM Біблійні зустрічі – Bible Studies

St. John the Baptist – Св. Іван Хреститель
Fri, June 24 Червня, П'ятниця

9:00 AM +John Verostko (Marianne Chort)

6:00 PM Молебень до Христа Чоловіколюбця
Moleben to Christ the Lover of M.

Saturday, June 25 Червня, Субота

9:00 AM +Halyna Stasiuk – 40 d. & panachyda

4:30 PM +Frana & Joseph Bodnarskyj (Maria)

June 26: 6 S. aft. Pentecost – 6 Н. по 3.С.Д.

~ No noon liturgy during the summer ~

Eternal Light burns for int. of
Catherine Eckhart
Requ. by Dolores Baranyckyj

HAPPY FATHER'S DAY!

19 Червня: Зіслання Св. Духа

10:00 AM Маркіян і Ліда Стасюк (62 річниця)

На Многая і Благая Літа!

26 Червня: Неділя Всіх Святих

10:00 AM +Орися Перейма (MaryAnn DuBois)

IMPORTANT – ВАЖНЕ!!!

Starting June 5th we will go to Summer
schedule which means:
There will be no noon Liturgy.

We still have honey for sale. The cost is
\$8.00 a jar or 2 jars for \$15.00. We have
Clover and Wildflower. If you are in need of
honey see Ihor after Saturday Liturgy or
Elaine or Nadia after Sunday Liturgy.

Вічне Світло в честь П. Д. М.
горить за
+Марію Процик і +Мільку Звінек
(Родина Процик)

Many Happy Years
To all Fathers!

Усім Батькам бажаємо
Божого благословення!

На Многая і Благая Літа!

ЩАСЛИВОГО ДНЯ БАТЬКА!

Ukrainian Treasures & More



Judie Hawryluk

79 Southridge Dr
West Seneca NY 14224

716-674-5185

Ukrainian Eggs, Jewelry & Embroidery

photos on facebook.com

jahawryluk@gmail.com

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE

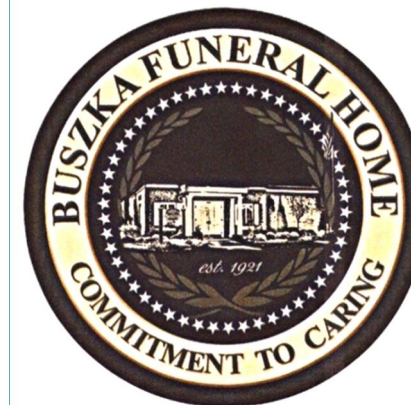
RED STAR

Nick Hurmak
OWNER
(716) 316-2540

Alexander Arutunian
MANAGER
(716) 578-8185

112 DELAWARE STREET
TONAWANDA, NY, 14150
FAX: (716) 260-1254
www.redstarautomotive.com

Proud to Support
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206
(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Сердечна подяка усім спонзорам!



DNIPRO

ДНІПРО

Ukrainian Cultural Center

562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476

www.UkrainiansOfBuffalo.com

Kitchen re-opens Friday Sept 9
Dnipro Awards Banquet
Saturday, Sept 17

Ad in the bulletin

If you want to advertise
Your business in the bulletin
Business card - \$100 for a year.

Бізнесова карточка
\$100.00 дол. – 52 рази до року.

Wilhelmina E. Klimeczko
Janine R. Klimeczko
Michael A. Klimeczko
Licensed Directors

Pietszak

FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com 897-2400

Continuing a Tradition of
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. 2400 William St.
Buffalo Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors!

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES

SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS |

MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | | NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS |

ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ
ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М. | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ | ПОСЛУГИ НОТАРІУСА | ПЕРЕКЛАДИ | СТИПЕНДІЇ |

<p>Buffalo Branch Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655 www.rufcu.org</p>	<p>Amherst Branch Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 www.rufcu.org</p>
<p>Business Hours Closed Wednesdays, Зачинені по середах Mon., Tuesday, Thursday 9:30 am - 5 pm Пон., вівторок, четвер Friday / П'ятниця 9:30 am - 7 pm Saturday / Субота 9 am - 1 pm </p>	<p>Business Hours Closed Mondays, Зачинені по понеділках Tuesday - Thursday 9:30 am - 5 pm 3 вівторка по четвер Friday / П'ятниця 9:30 am - 6 pm Saturday / Субота 9 am - 1 pm </p>

Membership subject to eligibility. Federally insured by NCUA.

Щоб довідатися більше інформації про це що діється в громаді, Просимо відвідати веб-сторінку.
<http://www.ukrainiansofbuffalo.com>
Is the the web-page to find More information and events In our Ukrainian Community.

EURO DELI AND GIFTS
www.eurodelisausage.com



LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY

For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:
Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - *Many Varieties*
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd.,
Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130

2321 Millersport Hwy.
Amherst (Getzville Plaza) 688-1495

Are you listening to "Good Samaritan"
Ukr. Radio Program on WJLL 1440 AM
Every Sunday at 2:00 PM?
Thank you for your donations!
We welcome your comments.

Чи ви слухаєте нашу радіо передачу
«Милосердний Самар'янин»
Неділя, 2 год. на WJLL 1440 AM?
Сердечно дякуємо за пожертви!

Please include our Church
in your charitable donations!

Просимо підтримувати Рідну Церкву
талантами, часом і жертвами.

Cell Phones - Мобільні Телєфони:
Please turn off or silence your cell phone
before entering the church. Thank you!

Просимо вилучувати ваші мобільні
телєфони підчас Святої Літургії.

DONATIONS TO ST. NICHOLAS
DONATIONS TO
2016 Stamford Bishop's Appeal

Each member of our Parish is also a member of the Eparchy and should support and participate in this fundraiser. The following parishioners have already contributed:

- Andrew & Gertrud Diakun - \$500.00
- Ann Holowaty - \$200.00
- Jaroslav & Helen Moczerniak - \$125.00
- Emil & Vera Marc - \$100.00
- Mary Bodnar - \$100.00
- Julia Blendonohy - \$100.00
- Michael & Mary Ilkiwskyj- \$100.00
- Christine Harawus - \$50.00
- Olena Czmola May - \$50.00
- Bohdan & Sofia Dusanivsky - \$50.00
- Roman & Lyubov Khoma - \$50.00
- Maria Bodnarskyj - \$50.00
- Joseph & Eugenia Pastuch - \$50.00
- Nadezhda Vityk - \$50.00
- N.N. - \$50.00
- Anna Melynk - \$25.00

Total collected
as of June 16, 2016 - \$5720.00

2016 Goal
for St. Nicholas Parish - \$7,500.00

Amount Needed to reach our goal -
\$1,780.00

Thank You for your **GENEROSITY**



St. Basil's Chicken Barbecue,
Sunday, June 26, 2016.
Please support Father Robert
and St. Basil's parish.

We are working to compile a parish birthday list. If you were Baptised, Made your First Communion, or were Married in St. Nicholas, we have your birthdate. If you were not any of the above, would you please add your name to the birthday list in the vestibule of the church. Just write your name and day under the correct month.

Father's Day Picnic

The religious education students and their catechists would like to invite all parishioners and their families to attend the **A Father's Day Picnic** immediately following the 10:00 Liturgy today, June 19th. Hotdogs with kapusta, hamburgers, tossed salad, potato salad; baked beans, watermelon, and desserts will be served for a suggested minimum donation of \$5 per person. All parishioners and their families are invited to attend – hope to see you there!

→ Holy Trinity ←

Ukrainian Orthodox Church

200 Como Park Blvd, Cheektowaga, NY

Join us in celebrating our

65th Parish Jubilee

Sunday, June 19, 2016

Hierarchical Liturgy

With His Grace Bishop Daniel

Starting at 10:00 AM

Dinner starts at 12:30 noon

Ticket reservations:

Halyna, (716) 662-3532

Victor, (716) 445-3391

Fr. Yuriy, (716) 684-0738

Adults \$30.00 Children (11-17) \$15.00

Under 10 Free

=====
Sunday, August 7, 2016

Annual Parish Picnic

St Nicholas Ukrainian Church

308 Fillmore Ave, Buffalo, NY 14206

November 12-13, 2016

Ukrainian Christmas Bazaar

of St Nicholas Ukr. Cath. Church

at 1219 Abbott Road,

Lackawanna, NY 14218

December 18, 2016

St Nicholas Praznyk

(Feast Day Dinner)

St Nicholas Ukrainian Church,
308 Fillmore Ave, Buffalo, NY 14206

ВІТАЄМО УСІХ!!!

Вітаємо до нашої і Вашої Церкви Св. Отця Нашого Миколая. Двері завжди відкриті. Господній дім є нашим домом. Хай Господь благословить усіх!

Подружжя і самотні особи понад 18 років можуть зареєструватися. Якщо ви не бажаєте вживати систему конверт, будь ласка дайте нам ваші адреси і телефони, щоб могли з вами сконтактуватися по потребі. Ваші датки просимо вложити у конверту і написати Ваше ім'я, бо в протинному Ваші пожертви будуть анонімними.



Very Important! Дуже Важне!

If you plan to schedule an event in St. Nicholas Church Hall, talk to Elaine for availability first before putting your event on the calendar!

=====
Коли плянуєте дату вашого вінчання чи хрещення то просимо поговорити з парохом, щоб потім не було непорозуміння. Може статися, що в цей день буде неможливо відбутися заплановане

If you are planning a Baptism or Wedding, please contact Pastor about the date before making other arrangements.

V. Rev. Marijan Procyk



Glory be to Jesus Christ! Glory for ever!

Слава Ісусу Христу! Слава на Віки!

- KITCHEN is closed till September.
- Thank you for your patronage.
Thanks are extended to all who are helping!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall, so please join us downstairs. Thank you!

Until we meet next Sunday...

TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing Top's Gift Cards from us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, see Mary Bodnar or call 655-3810, or call the rectory. Thank you and God Bless!

Please note: You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.



У нас успішно продаються Карточки з крамниці "Топс". Купуючи їх ви допомагаєте церкві. Для Вас не робить різниці чи ви платили грішми чи карточкою, але церква дістане від „Топс” 5%. На \$1,000 церква одержить \$50. Щоб закупити слід звертатися до п. Марії Боднар, або до канцелярії. Дякуємо!

CHURCH BULLETIN is published weekly.
Deadline for information is Friday Evening.
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК видається тижнево.
Інформації подавати до П'ятниці вечора.

**SAINT NICHOLAS UKRAINIAN
CATHOLIC CHURCH**

**УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА
ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ**

(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРИЇ)

Parish E-Mail: stnbuffalo@gmail.com

Web Page: <http://www.stnbuffalo.com>

Dioc. Web: <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319 ~ Kitchen: 852-1908

Confession: Before Liturgies

Сповідь: Перед Св. Літургіями

Baptism: By appointment

Хрещення: За домовленням

Marriage: Contact 6 months in advance

Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма
Saturday - Субота

Ministry to the sick – Опіка над хворима

Family members should call the Rectory

Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor

Rev. Robert Moreno, visiting priest

**Please call if you are hospitalized,
homebound and need a priest.**

**Просимо закликати якщо ви у лічниці
або приковані до ліжка!**

З радія "Милосердний Самаританин"

Не можливо пізнати Бога у повноті, якщо ми не відкрисмо для себе свого власного батька як «великого присутнього». Про це сказав Блаженніший Святослав... У своїй проповіді до вірних Блаженніший звернув увагу, що означає пізнати свого батька. «Сьогодні, – сказав він, – дуже багато науковців, які досліджують людину, відкривають таїнства навіть людської психіки, кажуть, що кожна людина шукає своїх батьків. Кожна людина підсвідомо прагне пізнати свого тата, свого отця. Особливо це відкривається в сучасній технології, коли за допомогою репродуктивних технологій батько і мати наче усуваються від таїнства народження нового життя. Скільки сьогодні людей, можливо, справді не знають ні свого батька, ні матері, але підсвідомо, внутрішньо потребують їх пізнати і шукають за ними. Але цей внутрішній вроджений пошук за отцем є чимось набагато глибшим. Це є вроджений пошук людини за Богом, за Богом, який є Отцем».

«Цей пошук, ця потреба, – продовжив Предстоятель нашої церкви, – є настільки глибока, що навіть Ісус Христос каже нам так: Не називайте собі нікого отцем на цій землі, бо один у вас Отець – той, що на небі. А всяке батьківство, отцівство, якщо воно є справжнє, воно є завжди іконою і образом Небесного Отця. Більше того, через батьківську опіку і піклування завжди є можливість пізнати глибину Божого батьківства».

Сьогодні ми святкуємо День батька. На думку Блаженнішого, не дарма такий день є встановлений, бо, «на жаль, можна сказати, що сьогодні батько в житті своїх дітей, своєї родини перетворюється на великого відсутнього. І на це є багато різних причин...»

Більша половина дітей в цілому світі не знає свого батька. Але так його потребує, потребує його опіки, уваги, навіть підсвідомо його шукає. «Бо мати батька – означає мати можливість пізнати себе, відкрити секрет свого власного життя. Не можливо пізнати Бога у повноті, якщо ми не відкрисмо для себе свого власного батька як «великого присутнього», – вважає Глава Церкви.

Проповідник закликав усіх помолитися за наших батьків, за чоловіків, дуже часто батьківство яких є зневажене у сучасному світі. «Найперше помолімся за тих батьків, які сьогодні є далеко від своєї сім'ї і

від своїх дітей. Помолімся за тих батьків, які сьогодні воюють на фронті, але завжди у своєму серці носять любов до своєї сім'ї і до своїх дітей. І за них готові пожертвувати своє життя. Також згадаймо тих батьків, які фізично є присутні у своїй родині, але своїм серцем, своєю увагою є далеко від своїх дітей, від своєї дружини», – попросив Блаженніший Святослав.

«Нехай слово про Небесного Отця, стане джерелом гідності тата у своєму батьківському покликанні, бо саме Святе Письмо відкриває нам глибокий зміст свята батька... (Credo)



У молитві Прохальної ектенії перед Отче наш ми, вручаючи все життя наше і надію Господеві, молимося, щоб Він сподобив нас причаститися Святих дарів «на відпущення гріхів, на прощення прогрішень, на спільність зі Святим Духом, на насліддя Царства Небесного, на сміливість перед Ним, не на суд і не в осудження», щоб «зі сміливістю, неосудно сміти призвати небесного Бога Отця». Господня молитва передусь Євхаристійному Причастю ще й тому, що Бог Отець – не «мій» чи «твій», але «наш», і Він нас єднає навколо Господньої трапези. До того ж єдність вимагає і взаємного прощення: «Прости нам провини наші, як і ми прощаємо винуватцям нашим». Святий апостол Павло виразно перестерігає перед недостойним прийманням Причастя (пор. 1 Кор. 11, 27).

Звівання до Бога Отця в Господній молитві «є знаком того особового й дійсного усиновлення, яке буде нам дароване через дар і благодать Святого Духа і згідно з яким через шість благодаті будуть покриті і перетворені усі людські властивості». У молитві після «Отче наш» священник молиться, щоб Господь як «Лікар душ і тілес» своє пречисте Тіло і Кров «всім нам на добро рівно подав».

Коли сьогодні відмовимо молитву Отче Наш, у якій звертаємося у своїх потребах до Бога Отця, називаючи його своїм батьком.

Пригадаймо собі свого власного батька, помолімся за його душу, якщо він відійшов від нас на Божий суд.

Допоможим йому, оскільки він між живими та потребує нашої допомоги.

Просім також Господа, щоб нам бути добрими батьками, як для власних дітей так і для тих на яких ми маємо позитивний вплив.

From "Good Samaritan" Ukr. Radio program

Today, we celebrate Father's Day, and all the lessons we have learned throughout the years from 'dear old dad'. A Father is a guide and companion, a learned and trusted friend, and a role model for the most impressionable years of our lives. A father is also filled with a sound wisdom that teaches us many of life's subtle and even humorous lessons. Today is a day of thankfulness for all of the teachings we have learned from our fathers, grandfathers, and for some, even our great grandfathers, and a day of gratitude for all the sacrifices they have made on our behalf. As we celebrate Father's Day, we should be reminded of how blessed we truly are. Through every sacrifice, our fathers have shown us countless virtues by their example. Fathers are truly a plethora of knowledge. As I was growing up, I remember my Dad taking the time to talk with me and listening to those personal struggles we all have growing up. He taught me many wonderful things and gave me a great deal of good advice that has stood the test of time: be kind to others, place your trust in the Lord, always look for the best in people, and learn how to love with a forgiving heart. Truthfully, what we need most from our dads is their love.



I think about my dad, who worked a 50 hour week and even went in on Saturday mornings to make a home for us, while my mom took a respite from work to raise my sister and me. I think of the work around the house and the constant effort my father put into providing for our family, and how he still managed to be there for my sister and me, for all those special things we do as children while we are growing up. The girl scouts, the softball games, the track meets, the science competitions, and when you put all of that together, I look back and wonder if my dad ever had any time for himself. I can still remember my father making time every evening in the spring and summer months to toss the softball with me and teach me how to be a great ball player. He showed me how to throw my first curve ball, how to instinctively know when a player is trying to steal a base and how to position yourself properly beside the plate so you could direct the ball anywhere in the outfield and surprise your opponent. My dad was always there for me even when it would have been easier to take a break or read the newspaper. He was instrumental in every part of my adolescence and young adult life, even when I took him for granted. I

just knew it was my dad taking time out for me – I sort of expected it - and that it wasn't his job or the work that he did around the house, but rather the love he poured into my sister and me – that meant the most to us. Dad enjoyed every moment of life, especially when he was spending it with his family, and he managed to fit an extraordinary amount of living into every single day. Dad would often remind me that life is

unpredictable, and to never let a day go by without telling your loved ones just how much they mean to you today.

A parable is told about three fathers who each felt the soft hand of their child in their own and realized the responsibility of teaching their child about God. One felt the awesome responsibility that was his, so he taught the child about the power and

might of God. As they walked down the pathway of life and came to the tall trees in the forest, he pointed to them and said, "God made them and God can cause them to come crashing down anytime He wants to." As they walked in the hot sun he said, "This is God's sun. He made it and He can cause it to be so hot and so intense that the plants in the field will wither and die." Again and again he hammered home the power of God and how the child must be obedient to God. Then one day they came face to face with God, and the child hid behind his father, afraid to even look, refusing to put his own hand into the hand of God. The second father also realized his responsibility to teach his child about God. Hurriedly, he tried to teach all the important lessons he knew. As they looked at the trees they only stopped for a moment to gaze at them. As they looked at the flowers of the field they hurried on by to learn more. This father told stories, but they were hectic and crammed together. He filled the child full of facts, but he never taught him how to live, or the ways to know and love God. Then one day they came face to face with God, but the child only gave God a casual glance and then turned away because he did not know Him. The third father felt the touch of a tender hand in his and adjusted his steps to the tiny steps of his child. They walked along, stopping to look at all of God's beauty and grandeur. They walked in the fields and picked the flowers. They felt the delicate petals and smelled their fragrance. They watched a bird in flight, and another building her nest and laying her eggs and sitting on them until they hatched. They watched all of the beauties of nature while the father told his child stories about God, over and over again, tender stories

of love and forgiveness. Then one day they came face to face with God, and without hesitation, the child placed his own hand trustingly into the hand of His Heavenly Father.

The other day my son asked me: What made grandpa such a good dad? There were so many memories that came rushing back to me that I felt like my heart would overflow, and so I shared many wonderful stories in that priceless moment with my son. I went on to tell him that dads do a lot of small things that make a world of difference, and then I elaborated: They bring around the car when it rains so everyone else can stay dry. They always take the family pictures, which is why they are hardly in them. They play ball with you even after they have worked a ten hour day. They carve turkeys on Thanksgiving, keep the car gassed up, and are not afraid to go into the basement. They mow the lawn, and tighten the clothesline to keep it from sagging. Dad's throw their kids up high over their heads until they are weak from laughter. They listen more than they talk. They tuck you in at night and read you a bedtime story, after they have scared away the boogie man from under your bed. They let you make mistakes and then they teach you how to make amends. They run alongside when you are learning how to ride a bike, and they sit beside you patiently when they are teaching you how to drive their car. Above all, what a father really does that is so important - he shows up for the job in good times and bad times. He is a man who is constantly being observed by his children. They learn from him how to handle adversity, anger, disappointment, and success. He will not laugh at their dreams no matter how impossible they might seem. He will wake up and drive in the middle of the night, when one of his children is at a sleepover and not feeling well. He will make unpopular decisions and stand by them. When he is wrong and makes a mistake, he will admit it. He sets the tone for how family members treat one another, and even people who are different from them. By example, a dad can instill a desire to give something back to the community, when its needs are greater than theirs. But mostly, a good father involves himself in his kids' lives, and takes responsibility for who they become. A dad has the potential to be a powerful force in the life of a child – I know, because like many of you, I had an amazing dad.

Today, make sure that you tell your dad or even your granddad, just how much you love them. When you say those three little words, do not make it sound like routine dialogue, but make sure that they understand

just how much you mean those words from the bottom of your heart. Do not be afraid to show them how much you love them and how much they mean to you. Hold them close and hug them tight, so tight that you can feel their heart beating, just like you did when you were a kid. Do not take them for granted! Because you will never be able to fathom how much you will miss them... until one day they are gone. Be sure to ask them questions about life and let them help you handle the challenges you face, because they are a plethora of knowledge and they truly enjoy being 'tapped in to' from time to time. If they are ailing and need to lean on you, make their necessities a priority just as they always did for you. If you are blessed to have children, visit them often with your family and tell them all about their grandchildren, they will never grow tired of hearing every detail and every event, because your children are a precious extension of the deep and abiding love they have for you. Today, cherish the silly phrases they use, smile at the special nicknames they call you, enjoy every moment of their company, and let the sound of their voice resonate deep within your heart. And even when you have done all of these things, and have no regrets... it will still break your heart when they are gone. And that is okay... because truthfully, they will never live long enough but they do live on in you and your children! Love them every day. Because a time will come when you will only be able to honor their memory on Father's Day, and you will thank the good Lord that you had the greatest dad in the world... and be grateful that you took the time to do all these things with them. It is the depth of how much we love that truly means the most in life... so love your dad deeply, and trust in the good Lord's promise to hold them close, until one day you meet again.

Truthfully, a father's love will leave footprints in our heart, and though we may run, walk, stumble, or fly - let us never lose sight of the role our father's play in guiding us on this great journey we call life. I once came across a beautiful passage about a father, which read as follows: "I watched a small man with thick calluses on both hands work fifteen and sixteen hours a day. I saw him once literally bleed from the bottoms of his feet, a man who was uneducated, alone, unable to speak the language, who taught me all I needed to know about faith and hard work by the simple eloquence of his example." As we remember our fathers and godfathers, our grandfathers and even possibly our great grandfathers, let us pray for them and honor them with all our heart... (S. A. S.)

«Христос Наша Пасха»

I. ОБ'ЯВЛЕННЯ ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ

В. Св. Письмо

3. Читання і тлумачення Св. Письма

52 Критерієм розуміння Слова Божого є читання і тлумачення Святого Письма Церквою: «А насамперед знайте, що ніяке в Письмі пророцтво не припускає особистого тлумачення. Бо ніколи пророцтво не було проголошене з волі людини, лише, ведені Святим Духом, промовляли святі люди від Бога» (2 Пт. 1, 20-21). Христос доручив Церкві автентично тлумачити Святе Письмо в її учительському служінні Божому Слову. «Це учительство Церкви не стоїть понад Словом Божим, але служить йому, навчаючи лише того, що походить з Передання [...] та виймаючи з цієї єдиної спадщини віри те, що подає до вірування, як Богом об'явлене».

«Отож і ми, Владико, споминаючи спасительні Його страждання, животворящий хрест, триденне погребення, з мертвих воскресіння, на небеса вознесення, праворуч Тебе, Бога й Отця, сидіння, і славний, і страшний Його другий прихід, Твоє від Твоїх, Тобі приносимо, за всіх і за все» (Анафора Літургії святого Василя Великого)

Г. Керигма і Катехиза

53 Св. апостол Павло навчає, що наша віра в Бога та Його Об'явлення народжується як відповідь на почуте Слово (див. Рм. 10, 17). Тому Церква від початків, як читаємо в Діяннях апостолів, звіщала воскреслого Христа (грецькою керигма) і навчала віри (грецькою катехиза) (див. Ді. 2, 14-41). Керигма – це звіщення пасхальної події смерті та воскресіння Христа, виявлене у свідченні життя християнської спільноти. Керигма поєднується із закликком увірувати в Ісуса Христа. Віра ж веде до навернення, прийняття Хрещення та готовності йти за Христом: «Так вірую і не посоромлюсь, і перед народами віру цю ісповіду, і за ісповідання своє і душу свою покладу».



Український День

У неділю, 21 Серпня

1:30 по обіді починаємо з

Екуменічним Молебним - на площі Дніпра, а опісля програма до 8 год.

Просимо до участі!



Sunday, August 21, 2016,

Ukrainian American Day

Celebrating the 25th Anniversary of

Ukrainian Independence

“Dnipro” Ukrainian Cultural Center

562 Genesee Street in Buffalo NY,

Program begins at 1:30 pm with an

Ecumenical Moleben Service.

Continuous programs until 8pm, featuring delicious Ukrainian food, music, dance performances, art exhibits, craft vendors, with family picnic atmosphere, building tours and cultural program throughout the day.

Free Admission, Free ample Parking

For more info please contact Ms. Akacia

Belmega, Cultural Program Director,

(716) 674-4916, and also check out

www.UkrainiansOfBuffalo.com